

Кирз
T-52

V F

ABDÝRASUL TOQTOMUŞEV

163.

Balbandar

(БРЛЛАР ҖЫЖНАДЫ)

I

15 АКТЫ 1931

FRUNZE
QÝRMEMBAS
1936

А. ТОҚТОМУШЕВ

АБДЫРАСУЛ ТОҚТОМУШЕВ

БАЛБАНДАР

(СБОРНИК СТИХОВ)

|

(НА КИРГИЗСКОМ ЯЗЫКЕ)

Балбандар
Сборник стихов

(БРЛЛАР ҖЫЛНАОЛЫ)

|

ФРУНЗЕ
КИРГОСИ ЗДАТ
1936

FRUNZE
QÝRMÝMBAS
1936

БАСНОЙТ
желт!
Катарланы!

275877

Центральная научная
БИБЛИОТЕКА
Академии наук Киргизской ССР

Redaktor Malikov K.
Texredaktor Miliqev S.
Korrektur Qazymov S

Тегууге 15 V—36-с жөнди.
Басылуу 7 VI 36-с дол жөнди.
шабакадын формат 62-8*.

Бир касма таңаңта 10000 атп.
Барадырь 2,5 касма таңаң.

1 ройзьлүү № 160. Орынчелес № 88.
Зак. № 935. Тираж 20004-125.

Г. Фрунзе, типография № 2, Ташкентская, 103.



OQUUCULARQA

Uşul ыллар қындағының автоги Абдұрасул Тоқтомышев - қаш ақындардан, қана қаш ақындарданың індегі сезге еркін, айтамын дегенин қызылбай айта түркән қалемінде толуқ ішенимі өзіңдөшторубуздан біри.

Абдұрасулдан ыллар адамдың езіне тартып тұрат. Сөзді қевүнсө өз орду менен союзінде бол қаңынан Абдұрасул визди соң умытты. Ошону менен қатар айтып кемесіліктерин айтау кеттүй қыттыш болот.

Абдұрасулдан ылларын оқуқанда Альп кееде тұруустан артта қалып өзартақапын, қана адабијат тарыхасын үйренүүгө тұқтый киши елеңдегін вайлоо до болот. Бірдің 31-сыншы өзартақаптың 35-сында артынан таңай түсінгенде көзін серин қана қазқапын көтөвуз.

Албette, қалемінін ішеним берерлік құваты өзіңдөстүн съярмасынан тұндаң айта болған тартуу болбосун көтөвуз.

Биз-советтік қаш қалемдер, адабијатқа көң қылаң қалып кишиүүгө съярттылашыз.

Quvalyshev.

ERDIK

1.

„Muzda qaldыq, кеме ватъ төрөнгө“
Degen qasar Juljevitcen kelgende;
Шашылш prikaz keldi „tez исқун“ dep,
Molokov, Vodopijan, Doroninge.

Çылмајыр Vodopijan qoju kylyp,
Doronin qolun берді өспөн түрүп,
Сенөдү ус samelet kekkе съоър,
Туманды даң қаныттыр өjde syuryp.

Baratat samaleтter қанып савар,
Bet алър муз denizge тұра қарар,
Бұңыттыр асмандаңы аяж вороон,
Bozortup шеттін қанып turat қалар.

Шilekej oozdon съыса тоот қатыр,
Bzqaar suuq қысыldatat қанда ватър,
Сында erdin eri съдабаса,
Qalqandaj cabal adam tilsiz қатыр.

Keryugyz көзге sajsa аjsыз tyndej,
Asmandы tuman васqan alaj-dyloj,
Adaşыр kete turqan alda qajda,
Саныса исқуc ооңду өйлеj.

Al өндүү қыңдыңда таңыр болбој
 Rulin samalotyn tolqoj-tolqoj.
 Baratat zýmyrlyp er искустар.
 Таршыған тап mildetin ojloj-ojloj.

 Asmandan mator ynun gyryldетүр.
 Tumandы оq тешкендөй көзөп отур,
 Baratat kekengенсi муз denizge
 Qajrybaj ۋاڭقا ۋاچىق түртүз кетip.

 Зърьдајт qatarlaşыр ۋانات ۋاچىق.
 ۋانات qalar emes ec bir taňp,
 Kekelөp асман چerdin ortosunda.
 Bet alqan sol tyştykke ۋاقدت альп.

 Тъльмисз sapat tartыр kyny-tyunu,
 Күсөнөт varqan sajып mator уны,
 Kyc menen tempi birdej kelişбесе,
 Muz deniz ۋاچып emes چerdin тузы.

 Kim murun varqan ekeп anda исүр,
 Çol salыр, meltiregen kөktyn вузур,
 Kөргөзөвөj kynbyn kөzyn ворооп ۋاپсыр,
 Тавыжат tuş-tuş ۋاچтан турса ۋىزър.

 Kim съяса тъндај kynде тавы исүп,
 Çumşasa talықbastan varlıq kусун.
Емгекىل альп ardik al emessi
 Ataçы kyngyrentet چerdin чузын.

 Alige кер ۋىلышыр айтىр аль,
 Suqtanat an-tan qalыр ۋاچтар тавы.
 Bir qana sovetterde çaralebastan,
 Съяса dep andaj erler визде даңы".

„Çaralып SSSR да qалған екен“
 Degen сез bir qана emes boldu есен.
 Al искус, ал ҹаралған Doroninder,
 Qajrattuu аşqan ۋااتыг өтө bekem.

ئىشىكەن Stalinden taalim альп,
 ماشىقان қыңдыңда ۋىدان ۋانپ,
 Вутүغөj доjmoq vele bet alqanلىп,
 Bolşevik ۋاڭalarca çoldo ۋانپ.

Искустун kim ekenin el таапىدь,
 Qar, ворооп, ајаз, ىزداڭ çel таапىдь.
 Тооѓовоj авада исүр варатqanda.
 Tap taamaj асман көрүп çer таапىдь.

II.

باشىزь Schmidt menen чызىort kişi,
 Urmalojan тавыјатقا tyşyp işi,
 Paraxod сөгүр көткөн муз denizge,
 Tolquqan teren suuqa tolup içi.

Icinen Schmidt dedi: „nizdi uit吞,
 Utqapın „Celyskindi“ bekem tuttun.
 Çenilip çе çenenin kөرسүп муз
 ۋاچىق emes, azырьпса qылбып tutqun“.

Denizge kөzyn tigip otto ۋااتы,
¹⁾ „Lenin“, „Litke“, „Malýgin“, dedi татып

¹⁾ „Lenin“, „Litke“, „Malýgin“ Muz низа түрәп кемелер.

— Түшкіле ват болғыла тур қолдоштор.
Муз менен муз ыстынө қаза саты.

Çенесі ырас еле дұшман сұндан?
Çenilsek suunun tyvy съябас зындан.
Уңшта тұруş болбојт дешип ваярь,
Секіріп муз ыстынө тұшты ылдам.

Қылqыldap кеме ватыр ваталқанда,
Тентек суу бағындайтырь қаратқанда
Ай әрде қошо болуп болғон ішті,
Сиректе тарып алсаам аттын қана.

Тептегиз ажтар елем сөзим қетсейт,
Ақалдан қалуу ишн кимдер ертейт?
Кемеси келгे ватыр өзы қалыр,
Өлөнөн ал ватырдық естен кетсейт.

Аjtсы қана болжевике? олсон қалып?
Кек ітім муз ыстынен қалған альс,
Оноюн муз қатылып, суу толқуса,
Ебін таап тілсіз қодон аман қалып?

Qарасан кеме музқа салған қолдо.
Күккітеп суу толқуған ондо-солдо.
Суу толқуп, муз қатылып кетсе қоюс,
Болотто ақ аյнақа ular олсо?

Қатылып музда ұтуп, сунда қатқан,
Баъық қер сордуq менен қанып ваддан.
Ақ аյну тұрмак неle ғолун салбай.
Адамдың bir көрүүге көз қатқан.

Тартыпнайт тіш салмудан соорду қандар,
Күвүрге альп киret тыйсөй қармар,
Сынтырь кімдигине қаравастан,
Сеерт сын қалқыз болсо аյну қалмар.

Mensinip салсаqtqaan аյни қандар,
Чесе да далаj somdu²⁾ тоою қапвај,
Malsam dep ысып қанақа арсаq тішин,
Umusunup „aq“ etkende „taq“ dejt tandaj.

Бұғылайрып үйқу түйқу вороон ұтуп,
Күвүрге қардь, музду аждайт syryp.
„Qantesin“ деген өндүй кек қашқа муз,
Суу вүркүп оозун асыр тұрат қылуп.

Qar tyşyp ысты-ыстынө талaa арраq,
Сүмкектеп qara tuman алған қаптаq,
Тавыят күсү келсе аjar emes,
Qатылып tutqundardы музқа саптаq.

Bolso da bir yzym наn қесіп өлүп.
Azaptың сұрғалдың да тәр тен көрүп.
Bir қатырь, birge turup, birge ұтуп,
Taştaba] ec kimisin қектеп қетіп.
Tap-taqaj bir қалыpta turqandetqan,
Muz deniz қене албадь күсү келип.

2) Som—вады.

— Сеп ватын болшевиктер айај турған?
Генілек пұят болор мәндай сүндан.
Гelyskim сөгүп кетсе баşqасы нар,
„Lenin“, Litke, Małygin біздер қураң.

Muz bolup airde tonup, keede erip,
Suu duduq соz bilsegen tilge keltip.
Ojlobojt bızdın elder onoј qana,
Balasın dojwostuqun соооqо berip.

Bucqaqtap аяq ejde чиреп kirip,
Qaldajyr qatyr qalqan qardыn tillip.
„Gelyskin“ qol salqanын тұјат векен?
Muz deniz kim-kimdigin аса biltip.

Tutqundar oturuştu тамақ چесіп.
Кер қыър „çardam qaçan kelet“ десіп.
Аңыса матор уны кекти қарып.
Doronin, Vodopijan keldi çetip.

Қырғыждай қајыр нағыр музда qонду,
Турған el құсанқандан деші „boldu“
Сүгүгүр ұғын salyp ezy lyşyp,
Іcine samalеттін kişi toldu.

Qos qanat keterlyp dіrildedi,
— Muz deniz bızdı taапыр silgin dedi.
Unutbaј çyregyne çattap alqын,
Doronin, Vodopijan, Smidt erdi.
Sen turqaj екөнүрде өспір съqqan,
Sen qantip өңемек елең bızdın eldi.

Muz qaldы quralaqan кекти qaraپ.
Ecen kyn Smidterdi turojan қамар.
Өkyndy qujruqunda qarmaj айај.
Çaldыrap sameletty „yc“ dep sanap.

Qајтыр қолдо тысты искус ерлер,
Kytyşyp turqandыр dep bızdı elder.
Baş ijtip, qaldыq қыър erdigine,
бұqыттар қосоматқа соқту өлдер.

Celsirlejt қызыл tuular aijik ligen.
Koryndy bızdın қызыл Kremilden.
Al өрді meken қыър keldi исуп.
Samalet Vodopijan, Smidt mingен.

Үн қартап ysty-ystyne „uraa“ degen
Kytken el qol савьшір urmat menen,
Tygengyz ajta serse соz da çetvejt,
Erlerdin қылан erdik сырь teren...

Aqus — 1985-с
Moskva — vorone

BALBANDAR

Qыр murun, beti toluq, kezy çanqan,
Сың bilek, баатыр çyrek aşqan vezban.
Taýqbaý qyzmat qыльп, ez tawylpa.
Cekeden monsoq—monoq teri tamqan.

Tyjylgen taştan qatuu bulcundarъ,
Baarыda woşqo turbaý iştin qamy.
Egerde çanqylbasam çaza kөryp,
Qoltuqqa tolo turqan erdin sanъ.

Ken dalъ, çajъq testiy, çazъ mandaý,
Baltyrъ beşiktegi ças baldardaj.
Kellişip altы sanduu mycelery,
Çaralqan en başqasаса bilvejm qandaý.

Сында ең етө сон balbandardan,
Qoluna kyrek, balta asvap alqan;
Tavuuqa kөp altynsъ çer aldynan,
Alqajtъr ala toonun qardыn çarqan.

Talqalap taşын buzup, zooldi qazър,
Çaşraqan ala toonun sъryp asyr.
Alışat oju menen altyndarъn,
Тұныссыз ertell—kec uzwej taşыр.

Тардашын meenet menen виагын сұлпар,
Zavoduna sovetterdin beret zылар.
Sintirip ajabastan kөp emgegin,
Kycetet ezderуунү танын сълпар.

Tolturup belgilegen normolorun,
Тұндьыръ qыlsam munu degen ojuн.
Aşyaryp kyn muruntan iş çyzyne,
Çibitet proletardыn tula bojun.

Orнадап partijalyн direktivin,
Ornotup dynujөynүн қанъ tyrryn.
Өndyryp meenet menen baarын тасат,
Emgekci oz elinin kerekтигин.

Мына usul salbandardын qылан işi,
Taş buzqan, too opurqan birdik kysy.
Emgekitin majdanынан qajnar съодан,
Qadimki taza qanduu bizdin kişi.

Bul vezban çumuscular şaxtъдаçы;
Taptalap kyceteryne kelgen саçы.
Quruusу, қанъ dyjne biz bolovuz?
Deşisip çumusuna kirdi daçы.

275877
Центральная научная
БИБЛИОТЕКА
Академии наук Киргизской ССР

Maj-31-с. Taşken

8749

БАШКОРТ
жазыл
Кириллица

BIZDIN BALDAR

(Baldar naçasında)

Solqıldaqañ zǖt ketevet.
Çumşaq matışq salıñdañ
Par çazdylqda väşen vojır,
Appaq şejşer çamışpoqan,
Uqtap çataf ças vevektor,
Qandañ sonun waqylıqan.

„Arajlary“ mandajında,
Qarap turat ar daýımı.
Erkeletip sadaqlap,
Sılap, sıyrıp mandajın.
Bir ujadan cıqqan oqşor,
Bılıp noňvojt qandaýlı?

Aipeştelip waqylıqan ças,
Kir guquzbaj etine.
Kelecektin kadrlarы,
Өset, azyr kicine.
Professor, aqyp bolup,
Cıqcnular kөp icinde.

Daçy cıqat dalaj Schmidt
Baatylıçq kelişken.
Capajetjeq qaarmandalar,
— Er azamat degizgen,
Dal oşondoj bolo ker dep,
Aq sytyń ēne emizgen.

Terelgendo kezyn asyr,
Kerysty Lenin tuusun.
Tap ataka utqanda,
Uqustu aňrıni chusun,
Anan qantip bolşevikteň,
Baatal bolsoj tuulsun.

Cenderin ker şırmalanır,
Kyreşçydej tyryngən.
Kicinekej bulcundark,
Taştaj bolup tyylgən,
Uşul uuldu teregende,
Eneleri syjyngən.

Kere qarış, çazı mandaj,
Qara kəzy çajlaqan.
Kyçirmendyk tapşaq sezim
Çyregynde qajlaqan.
Syigyncykttyy sonun baldar,
Thetaq çataf çapıldan.

Oş Dem aluu yju
iijul ,935-ç.

BIZ KIM

Qызыдан қақоо таңыпқан...
Pioner bolup таңылқан.
Biz komsomol лини—
Өсүп съодан қаңыдан...

Октастираттын ағась,
Емгекте болғон санаась...
Biz еркесі syjкымдүү,
Lenindin erke salась.

Komsomoldun артънан.
Kyn sajsын өсүп артълқан...
Biz çetkincek қаштарвуз,
Ilgeri qaraј talрыпқан.

30-VII-35-с.
Frunze.

БРДА ҚАСТАР

Брда қастар, yнге sal!
Беş barmaq qыlda оjносун,
Revolytsijасы kуynу cal.
Uqqan adam ojlonsun.
Tyşyne kirip bizdin ыр,
Duşmandar соocup ojqonsun.

—Uqmuştuu qandaj—аqып dep
Duşmandar an-tan qalышып.
Sөzyvuz oqtoj ekenin,
Çaçşылар bilip alышып.

Baratqандар көcеде,
Ynyndy uqsa тоqtosun.
Berilip senin ытъпа,
„Ball“ dep қаqtap qoştosun.

Ытъп менен uqqандып,
Көjkөltүр ысыq denesin.
Tattыr, tattuu sөzyndy,
Татың қоq debesin.
Komsomoldu bilişsiu,
Çenекөj қастар emesin.

Sajyr bolup atalqan,
Çaştarla çapş zamandyn.
Magnityy sez menen,
Qajra qur çapşan adamdyn.
Kycyn bilsin, taanısyn.
Bizdin qızyl qalemdin.

Qatdan qapşan çibitip,
Çan kirgizip etine,
Avşqa menen kempirdin.
Çaş kynyn tyşyr esine,
Əzdery ojlop qarasyn,
Zamanda belyp ekige.

Alarda bizge qosulsun,
Qajra qurup alaşq.
Çapş doordo ılaşq.
Çapşca çasap salalşq.
Arraq qыlşr kijintip,
Ojunqa alyr baralşq.

Ajympasy var veken?
Çaştarda eki qyymdyn,
Kim vaqtysuu, kim şajyt.
Maanisin cecsin ıtymdyn!

Bizge oqşop eskən emesqo,
Barlıq - tegiz şajma-şaj,
Andaqy çastan dalşan,

Qol qalyr ezgen qulaq, ej.
Çyldaq qylqan qyzmatqa,
Çalqasa alqan çalqay taj
Dalaş aqın şajyt ças,
Emgegi sývaj çatıqda.
Naslaş ajtyr kyn etken,
Andaqy tilisiz tarixqa
Çarija qývaj kim qojot,
Bul dalildi qalyqda.

Kyllegen turmuş bizdiki,
Kınumdyk emes tybelyk.
Qoñuzdun bura qulaqyn,
Brdap, çygoşar kylelyk.
Adistikti yjrenvur,
Oqup ta işter çyrelyk.

Ош, 1935-ж.

T A N A L D B N D A

Таң албұнда ертеlep,
Тавыжатқа еркеlep.
Сылар-сырар cekeden,
Qонур ғел соодот ентеlep.

Қылдызды, аждар таратър,
Таң нұра қерди ақартър.
Сулалуң ғазыр ғалаань,
Өзүне тартат қаратър.

Сенселип гылды қајдальтър,
Терметил көлдү сајралтър.
Берметин қақыр үшүрет,
Қел қырып сөрти қајдальтър.

Ерке өлгө жошулуп,
Ерте тұруп озунуп.
Отоосун отоп рақтапань,
Ратыјма кирди ғол sunуп.

Мөннөттүн виlip ғеткенин,
Кетөре шілтеп кетменин,
Емгегінен ғылз білдік—
Епкіндій Ратыј екенин.

Шымаланып виlegen,
Ватыра салып күрөгүн.
Қылан іші Ратыјдың,
Толқутат қаштып қүрөгүн.

Суу қајып вір қақ сөтінен,
Нур ғалқып екі ветинен.
Çарқылдақ күлүп ғиванат,
Рақтасып көрүн қеттіген.

Рақтась қајнап гыл асыр,
Бағаса қанды түр ғазыр,
Ериксіз тартып өзүне—
Quвантат көркем нур сасыр.

Ертен менен кесінде,
Атыр ғел қырген кезінде,
Рақтапань көркү Ратыјта,
Аралап тұрса інде.

Күсү толуп ашыпқан,
Қайрат қајнап тәшінқан!
Ратыјдай ғалбан вар векен,
Атаңы съодан қаşылан.

Çatal anad-1938-ç

B I Z K O M S O M O L

Biz komsomol
Lenin nulu qaarmen.

Taza qanduu.
Proletardan taralqan.

Biz bolşevik,
Partijanın intsi.

Kedej-düjdan—
Çumuşcudan quralqan.

Biz er çyrek,
Balban ailek ajwattuu.

çalnduu ças—
Өте etkyr qajrettuu.

Çoonu çenip,
Сын ердикті көрсетүр.

Biz alqanvaz—
Sýjıq usup qızyl tui.

Colbaşsuvbz,
Kom partija aldanda,
Işter istep,
Biz komsomol çavyla,
Tolgon-tolqon—

Çetişkenge ee bolduq
Sapal esyp,
Sanda esyp çylyna,

Biz otundap.
Partijanın itaaply,
Byt atqandıq,
Beş çyldaqtyň riamın
Çandıraqtyq
tybelykke eswegen.
Ölkənvzge,
Kommunizm sýlaqyl.

Lenincil ças.
Atıñyzdь aqtadıq,
Lenin tunsun —
Kir çuquzba] saqtadıq.
Bir beş çylda,
Qalq satwasıń kepitşip,
Мына възы—
Ekincige attadıq.

Bizdin qusat,
Magnitten quralqan.
Con majdanda—
At salşyrap sýnalqan.
Bolbos usup—
Çumşaç, çasıp tańışqan
Adis ustai—

Lenin tapşap suçaqçan.
Çaza-çaza,
Qucaq-qucaq tom çazxb
Adasijatta—
Magnitagor qıtaavъz.

10-II 38-

Ç A N K İ R D I

|
Çyrgen elem zarlanър,
Өмкө bajda çaldanър.
Tillegime çete alvaj,
Arqandalыр најланър...

Qatś ketcvej çonumан,
Tajaç çep vajdъn qolunan.
Qızыň çoq betimdin,
Men elem qup-quu soluqan.

Сыни sez uqvaј qылајър,
Qavaçтым byrk e шицајър.
Çutcy elem kyndy etk erup.
Boo¹⁾ çetbeste qoj çajър...

II

Al cirik turmuş suzulup,
Al azaptan qutulup.
Oqup çyreм Taškende
Aluuqa silim umtulup...

1) Boo—çetbes toonun atы

Dedej elem til aildini,
Sabatsız elem qat aildim
Barmaq basıp qol dojdym,
Ətken kyngə men kyldym.

Çan kırıp çanı tırdenip,
Muranqudan tyrlənyp.
Soluqan bojum eżgərdy
Qan çyrgyzyp kyc kelip

III

Til səqatıp syjletken
Oqutup ilim yjrətken,
Uluu Əktəvyr çemisi,
Qutqarqan meni ildetten.

Əktəvyr nırun casbası,
Erkündik tańı atpasa
Qoşulbajt elem qatarqa,
Eskinin kunu batwası..

Taşkent, 91-cı.

D O S U M A

Barmaqtajdan birge esken
Bardıq sırdı bir cecken,
Başım çerge kirkence,
Bar maqsatımlı bir deşken,
Keler—keter kyndy ojlop,
Çaş kezekte syjleşken.
Esindəbi çan dostum?
Estesin dep men qostum.

Balapan izdep çar bojlop,
Balapan ucyn oj-ojlop,
Baarlı çerdi qıdıştıp,
Barar elek birge ojnır,
Bálalıqtan al kezde,
Bolqon iştı emi ojlop.
Kylkym kelet oj dostum?
Kyyge salıp men qostum.

Ciyi tandap ucup kepelek,
Keterylyip kekelep,
Kenylyn aśır aldaqı,
Özyn-ezy tetelep.
Keryngeude qubalap.

Кеңекти сесіп екеелеп.

Есіндесі ылалың?

Есте еске ылалың.

блажа торпоқ тұқынър,
блажа сен да қызынър,
бјлақап есімде,
бсың қасып съынър.
бза болуп үрқанъп,
Çаş торпоғту не қынър.

Çајдақ мініп суу кесіп.
Çајқысып кеткү кын өтүр.

Ал кезде біз қаш елеқ,
Ақыл толуп қете елеқ.
Ериндеғи ақарқан,
Ене шты кете елеқ.
Еркін оjnор қыргонде,
Ене атап қетелеп—
 Өlyм алып кеткенін,
 Өкyn достум естегін!

Tentip eki қаш мала.
Телміргенін вәшқада.
Шарар тіеп оjноғон,
Шаттық өтүр азқана.
Қараан қайып қаш тұрмас.
Қатырсыңып вәшқанды.
 Ал сұрақан кіші қоқ
 Кішінін анда іші қоқ.

Qaraqaj қајып қајып сәр,
Кек һівер керкем соңын қер,
Кызғыдең тұнуқ суу азър,
Қајқалақан есен тәр.
Ал қердін бағып қыдырып,
Qол қајқанды естей көр!
 Ал кезде кимдер езілген?
 Сығара көрвө есіндөн.

But кесіліп түрүлүп,
Басқанда ған сиғиғор
Басқан өрде топурақ,
Батталышып қурулүп.
Зарлап далај кын өткен,
Заманызың, қурулунп.
 Qантіп аның унұтам,
 ған қақшетқан, құрутқан.

Кекүрек толуп кез қаша,
Күн өткөреп біз асқа.
Күнүгө азъқ қетішвеj,
Еккіні саap санаңса.
Есліген мұндуу тұрмұстан,
Естелік қаздым қақазға.
 Есіндейдір ал қоруқ,
 Есте даңып быт толаq!

Qалама туjур веліне,
Сасатып Марған келингі,
Шарар тартып албық,
Qоз ажтышып еліне.

Oqup silim albastan,
Kelseljmin dep Keminge.
Ant qalyr alıs ketenin,
Azamattp ekensin.

Tyndyktej temir dengelik,
Tetikteri min velek,
Aldında tartqan atı çoq,
Özynen-özy çergeler.
Ystyndə çasrı vagondo
Biz menen tyşken el da kęp
Qajda ketip barattıq?
Qantip cerdi tarattıq!

Oquuqa kənyl be.lip,
Alısqal arış kerilip,
Sen Orenburg men Taşkent,
Arıstan batırp belynyp,
Ketken kyndər este qo,
Kəz aldında kerynyp.
Kim al qaqqä çäergen?
Geçip buttu ciderden.

Al kezde çyrsek sendelip,
Çyreayz azyr şerdenip.
Texnik boldun çaqında,
Oquunu aytıp sen kelip.
Kolxozeu çapı ajylaqa,
Qyzmat qalyr kyc aerip.
Osontip oşol çetimden,
Kadr boldun çetilgen.

Al kezde sez nilsegen,
Tili tiştep kyrmegeñ.
Kisiliktin al kezde,
Qatalına kirægen.
Men elemgo bilesin,
Caşun tægyp irnegeñ.
Azırt aqın ırcımyň,
Turmuşun çazar cıvı sıtyň.

Ətkendy ajtsam kylosyn,
Çırqaida azyr çyresyn,
Kim bizdi bul turmuşqa?
Çetkiringenä nilesin.
Quruluşqa kyc verip.
Şimalana kirersin.
Kele dostum qolundu,
Partija açqan çolumdu!

Sylkty, 25 XII-35 - 6.

MEN BARAMEN

Тар вайаш тар усун,
Көзмөт қынад тар усун.
А. Т (BALQA)

Мен тартыңы,
Тартып олуу талсаңын
Тавым усун,
Тартып ес ғалсаңын.
Мен қана емес,
Маңа оқшоодон даңы өзүр.
Пролетардын—
Өз салдары сандаңын.

Ай салдары—
Лепинцил өс комсомол,
Балбан өйлек,
Биркүт сенгел айсан бол.
Өз тавым усун
Бардың өндөр айвај.
Душман қоодо—
Қылбасарсан онду бол.

Мындан мурун,
Мен үргөнмүн өтө айвај,
Чаштып өтеп,

Аскерликке етө айвај.
Еми кeldim—
Бараңта вагамын.
Келсе душман—
Түрүп жүрвейм ес айвај!

Четти туура,
Чыңгыза да сия өаштүп,
Еми айтвајтып,
Мирүнкудай деп өаштүп.
„Дордоюолны“—
Болуп вьылы киремин,
Онипсы-сы!
Сенин болуп жұрдашып...

Алuu усун,
Аскер үлім үтөнүр,
Батыяжтып
Өzym барам тіленіп,
Үргөнде—
Оту өзү өштәр үргөлө!
Ат секиртіп,
Бирге ойнор үргөлік,

Мен кеттим тұна,
Қана үргүн қолдоштор,
Кедеј—дәңған,
Көлхоз олуу өш достор!

Ташкен, Lunacarskij вақында 7-іюл-32-сы.

BIZ DAJAR¹⁾

Беş atardы дүрмөттөр,
Айнан алып даңыза.
Дайтын — даяр биз қаштар,
Соңын сыйса нағызыңа.

Vorošilovca шығалап,
Көзге атар тиңгенбиз.
Пролетарлар тавы үеүп
Қанды, қанды бергенбиз.

Қызыл секте тұғавыз,
Сар тарарда көз салып,
Тыңтық үсүл, әр қызынде,
Тар мілдегін ніз алып.

1937-ж. Frunze

¹⁾ Еткүн сауытта қыргонда айтқыдан шыға.

ÇЫЛБЫР КЕЛДІ

(Аскерге саурилуу қолдошторуму атасы)

Çылем кeldi,
Çaş kezimde tilegen,
Çыјтма birden,
Çыјтма ekige, tilegen,
Bat ele men—
Uşul çasqa çetsem dep,
Ysty—ystyne
Tilek tilep çyrey elem.

Al tilegim—
Asker болуу ças çetip,
Balalyqtan—
Çigittike men etyp,
Kelse duşman—
Qol saluuqa blderge,
Çensem degem
Cek aradan quip etyp.

Oşondoou,
Çaş tilektyy тұна мен,
Bojum esyp,
Atam menen boldu ten,

Bardıq түсөм,
blaýaqtauu çaratqan.
Çyrek ottuu
Qapymba taza daým keni.

Kergyn тову!
Bilegimdin сыңдаңып,
Biz syjewuz
Bardıq ištin сыңдаңып,

Uşul въյыл,
Kirip aýlp askerge
Bytup съяdam—
Şeksiz eki çылдаңып.

Bolqum kelet,
Öz тавымдын mergeni,
Tyz atqanda—
Qusattaşar tap meni,
.Bara kelde,
Aňlıq adis eken" dep
Qol савыттын—
Өнерүмдү kergeny.

Bołomun men—
Qorqoosusu тавымдын,
Kercy тыва!
Kekyrektyn چајыңып.
Kep çoldosum—

Asker bolup çatqanda,
Qantip bolvojm,
Qajsz cerde въյвым.
At sekirtip,
Ojnoomu men syjomyn,
Qылсы siltep,
Oq atuuuu bilemin,
Çыldıbz qadap,
Mañdaýma qyr—qızyl,
Sinel kijip,
Asker bolup çyromyn.

Yjzenemup
Pulimottu atamyn,
Uulandırçes—
„Ipirit" gazdъ sasamyň,
Çoonu çenip,
Erdik menen majdanda
Daçy aqtajtym—
Komsomoldun ataçып.

Minip aýlp,
Samaleatty, исамып,
Bombi taştap
Duşman tovus vizatmyň,
Qajda duşman—
Qajda majdan زارىنىڭ
Qajrattandym,
Beldi bekem qurcandyň.

Тавым усун,
Berdim çанды кесемин.
Таръып тицин,
Тавамып төң сесемин.
Маъдданынвъз,
Выйыцанынвъз, күрөштө,
Qан мајдандын
Өткөрүп віт несенін.

Dajardaşыр,
Uruş çандың, қаралып,
Bajlar тавы—
Saqalaşыр тұрғанып,
Bilip turup
Çатыр алу мен емес,
Men дајармын;
Çetken kezi қырдашып
Atajulap
Өзүм ватыр қазылыр,
Ешерке өттүм—
Askerlikti қаңтылар.
Aюдан қарар
Bar myсемды текшеріп
Komisija „çarajit“ деши
Қаңтылар.
Keli даңы—
Proletardын қаштары
Qosулаш—

Qalsын җорық нашаңыр,
Asker болуп
Qazarmаныра соопулар,
Өзүвүздү
Qajra qırıp тәстајы.

Qоғою усун,
Biz таңыптар алалы!
Бес атаңы
Даңда азыр салалы
Sartqa qataj
Тактикаң озгөтүр
Duşmandардын
Biz амалын тавалы.

Çer ىىзынде
Bajlar тавын соодотур,
Proletardын
Ystөндүгүн ормотур,
Lenin туусун
Сениш туусун ие!!
Alsın culqар
Myldө ааламдың ортолтур

Frunze—1934 5.

S A M A L Θ T

Атыър оғдо оғшор кеккө қетіп,
Bult etip aq bulutqa tijip етүр.
Көрдүңүз тиетиги samaleatty?
Кекелөп исуп үйрет бижік кетіп.

Авань дақ қарылтыр веіс үтеп,
Suudaqь вальq օqşos suzyp үйрет.
Bir kezde tiptik өjde съоqат даqь,
Qajradan sojqoloqtop ыldыj kiret.

Tyşetqo emi ыldыj deseң ojlop,
Qajtaryp ketet исуп tujlap ojpor.
Савыттар ar taraptын ваяттын көрүр.
Cartsabai кек үеekti da ketet bojlop.

Uşundaj көп samalet қазап turup,
Atynan M. Gorkijdin gigant qurup.
Сақында исутавыз көрүр turqun
Astyna SSSR dep tamqqa urup.

|-1-24-ç. Frunze

B I R I N C I D E K A B R

Aj tutulup kyn kyjyp,
Asman çerdі basqandaj.
Cerdin beti qara kijgen,
Taң atvaj аj batqandaj?
Kyndegydej қавақ асыр,
Kylgen қан қоq ви qandaj?

Өksyp-eksyp қашып төгур,
Milliondor qajqыqfan.
Qantip qana qajqыqvassып,
Kirovton, tap ajtylqan.
Oşonduqtan qызы tuunun
Başы ыldыj qajtalyqan.

Өмүр вою kele қатыр,
Duşmanoqa sunup ғенесин.
Kommunizm çolu уcyn,
Muzdattы ысьq дenesin.
Anan qantip қамыşcu tap,
Kirov, Kirov дебесин.

Kep̄ten beri dajardanıp,
Andırıç çyrgeñ sonunan,
Aqterrocul tap duşmandan
Sunqan suuq qolunan,
Sonun adam Kirov əldy,
Daldap atqan oqunan.

Kirov else çolu qaldı,
Biz oşonun çolunda.
Aňın çolu-Lenin çolu,
Alıç barat sonunda.
Proletarlar vaatıp çenet,
Lenin tuusu qolunda.

1/VII-1931-ç. Əzgən.

T Y P M Θ D Θ G N - 64.1

(Fasist qəmənləri tələb edən şəhər)

Ecen tyrkyn,
Sənəm cırkın
Ojqu kelip,
Atış kerip,
Alda qajda kətesin¹,
Tınnaj çutək,
Erik tilep,
Ojlo-ojloj
Ajla wolvəj
Saj seegume çetesin.

Ottuu çutək,
Çəlyən kuyəp,
Alıç usır,
Qandı wizır,
Bezdiresin çanlınidan²,
Solup ərkəm,
Dərman ketken,
Basa alvajtın,
Aca alvajtın,
Butqa kişen salınpən.

Nuru qasıp,
Ənüt azıp,

Тұнбај саныам,
 Қатам аран,
 Sun ickendej тензелип
 Қыңалсан да,
 Қыңаса да,
 Қатам qantem,
 Bolor erteң?
 Kete альшвайт еншепір.
 Bir атманым,
 Men qalqаным
 Qosula alvaj.
 Uraan salvaj
 Maj kynynде кесеге.
 Даңы—даңы,
 Syltar саны
 Атыр съцър,
 Aalam uqur
 Acylatele көсеге
 Давышымдь
 Намышымдь,
 Mynda қатыр
 Tolqundatыр
 Maj-tolqundqa qosomun.
 Bygyn қатасам,
 Erteң сын таң
 Сарғырамаң
 Kvlyp қаваң
 Men ulu таң losomun.

KӨRГҮЛӨСҮ АЛЫДЫ

1.
 At vstynde ыңғытър,
 Mindep қылқы әјдақан.
 Aq qarasын біт велур.
 Kegendep озу ваяқан.
 Ваяқы семиз вайлар соқ.
 Kek ojroqto қајлақан.
 Eski orduna қаңытър
 Quruldu turmuş qajradan.

2.
 Атыр қел қырса азын,
 Qaraqaj шоoldajt asmanqa.
 Arcap қытъ виркүрајт,
 Aralap kirip basqanda.
 Aq qujruq elik атыр.
 Aldындан ergө қасқанда
 Kenyl tolqup қивапыр,
 Keterylet asmanqa.

3.
 Too вашып сүлжар ороғон,
 Mengy muz erip sun bolup.
 Buuraqandaq қөнүтүр,
 Ақыр қатат saj tolup.

Тынвај санаам,
 Сатам аран,
 Sun ickendej тенселип
 Qынсалам да,
 Qыннаса да,
 Сатам qантем,
 Bolor erteң?
 Kete альшвайт еншеріп.
 Bir атманьш,
 Men qалқапьш
 Qошулa альвай.
 Uraan salvaj
 Maj kүнүндө кесеге.
 Даңыз—даңыз,
 Sырлар саны
 Атыр съцър,
 Aalam uqup
 Асылател көшеге.
 Давыштың
 Натыштың,
 Мында қатыр
 Tolqundatыр
 Maj-tolqundы qошомун.
 Bygyn қатасам,
 Erteң сын таң
 Сарғырамаң
 Kvlyp қавәң
 Men ulu таң тосомун.

KӨРГҮЛӨСҮ АЛЬДЫ

1.

At vstynde ыşqыр,
 Mindep қылqы вјдаңан.
 Aq qaraşып bir вёлур.
 Kөгөндөр qозу ваялаңан.
 Ваяңы semiz bajlar соң.
 Kек ойроқто ҹажлаңан.
 Eski orduna ҹандыр
 Quruldu turmuş qajradan.

2.

Атыр çел çырсө азырып.
 Qaraqaj шоoldajt асманың.
 Arcапып қытъ burqurajt,
 Aralap kirip basqanda.
 Aq qujruq elik атыр.
 Aldындан ergө ҹасқанда
 Kenyl tolqup ҹиваныр.
 Keterylet асманың.

3.

Too вашып сүлдәр отоңон.
 Mengy muz erip sun bolup.
 Buuraqandaq көвүтур.
 Аңыр ҹатал saj tolup.

Өjyz·wyjyz eki қақ,
Өн koixozcu el қолуп.
Çele tartyp bee sajlap.
Turmuş qalqan onolup.

4.

Mal attuuðan tygy қоқ.
Mambet on yc қој kytken.
Ulaqaðada çatvaðastan.
Öz aldiñca yj tikken.
Bir uj eki weesi bar.
Qыñalvajt ooqat tirdikten.

5.

Kijimi қоқ ystynde,
Айр·асыр iștegen.
Urup tildep vaýwice,
Celkesin teše tiktegen.
Kyl съяратър, ot қаçър,
Keckende çygyn çuktegen.
Oşol usul Qul Mambet,
Bolom dep тьндай kyttegen.

6.

Azawып tartyp turmuştun,
Tegylgen kez ças basylqan.
Teskejge çajyr qojlorun.
Makem съярат catyrdan.
Dyrkyrep esyp catnay,
Kolxozdun çolu асықан.

7.
Keckende çurtta çee qalqan,
Ulaasız kedej azyr қоқ.
Cuurat, çымыз сары мај,
Baarında bar qarda тоң.

8.

Qыстаq qajra qurulup,
Tunuke tamdar salbundı.
Уj formassъ tandałır,
Frunzeden alndı.
Boroþo kirgen noz yjler,
Tigilvej qыста qalndı.
Madaniyatqa bet alır,
Kolxozdö turmuş çapçırdı.

9.

Aldyndı bolup sanalat,
Сүj војинса „Qајынды“.
Ooqattuu bolup turmuşu,
Ataqъ elge çajyldı.
Cenistin tuusu çelbirep,
Kөryneе çerge sajyldı.
Sonunduqqa bir kelip,
Kөrgylocy аյылды.

18 VII—84 ç. Con kemin,

ALT N TOO

Aq qardan çooluq saňpoqan,
Buluttan cepken çamyrpoqan
Qoýqojoqon uzun mojnuna
M ndyrden şuru taçypoqan.
Teetigt aljik con toodon—
Alt nd n keni tabylqan...

Tyrlenyur vaşqa qubulup,
Betence qaptap suluuluq,
Andiňy tilek orundap,
Emgektin kyysy uqulup.
Bekigen bekem tybynde,
Al nd alt n suurulup.

Taş kesilip cavşy r,
Qyja çoldor sal n p r,
Mur nqu at  ezger p,
„Alt n too“ bolup taan y r,
Çan  doordo çan  istep,
Çumus u kirdi cavşy r...

Araşan—12/VI—33-ç

MOSKVAQJA QAT

I

Asman ürep coqusu,
Munatlaňyr xetyng n,
Ala coqul q r daýr,
M ngy cala erigen.
Çaýy r n al  boorunda,
Betege ottop semirgen,
Ataçy con tijan san,
Avas  taza çerimden,
Moskvaqa salam qat,
Kolxozen duýq n elinden.

II

Çan-dill menen berilip,
Ma l carbas n vad şqan,
Çaýttan-çaýt tandaş p,
Tojuttuu çerge çaj şqan,
San, sapat birdej  ssyn* dep,
Bir-s ri menen çar şqan,
Kelişim tyzyp, qol qoju p,
Tap mildetin al şqan,
Casandar salam c beret,
Moskvaqa al stan.

III

Birikteşken kyc menen,
Zoonu buzup uratqan,
Kezeñek saýp vooruna,
Toonu çyçyp qulatqan.
Ojdoqusun orundap,
Özynyn tawyl qubantqan.
Iş menen kycsyn kersətyp,
Tap duşmanyn qubartqan.
Şaqıldaqъ salbandar,
Bul qattъ çazat ьraaqtan.

IV

Murunqudaj ezilvej,
Uququn toluq alışqan.
Erkekter menen ten ištep,
Barabar bolup qalışqan.
Kolxozdo soñ kyc berip,
Kerile ketmen savışqan.
Emgektin eri ajaldar,
Boşovoj qolu batıştan.
Aňtýnpca qat çazyp,
Özdery mında qalışqan.

V

Mыnakej aizdin qatıvvız,
Qısqasaca qana çazylqan:
Mыnakej aitär sezyvuz,
Baqtıvvız daçy aşıqlan.

Ceciliq turmuş tylyunu,
Oj týlpýr, çyrek basylqan.
Çaçy ustav sýçyr çaqýnda,
Turmuştun sýry aşıqlan.
Telegej tegiz soluuqa,
Bar ele plan başypap.

VI

Ac talaa mejkin celderge
Qatarlap qant zavod salındы,
Çaqýnda anda toj bolup,
Internatsional salındы.
Çaşasyn ulu Stalin!
Dep dalaj qoldor cavıldы.
Asmanqa sasyr tytupyn,
Buuluqan gydeč sańyldы.

VII

Taňqaj ištep týpýszъz,
Orundar uluu plandsъ,
Býtyrlandы carvanъ,
Qыştaqta qajra qırqandы.
Partijanın çolu ucyn,
Daým dajar turqandы.
Proletary Moskvanы!
Eske alýp bulardы,
Daçy çardam nergile,
Birigip iş qylalы.

VIII

Qыгъзстан қиберет,
Silerge ъыңq salamын.
Udarnigi ant beret,
Şaar menen talaapын;
Orundaş үсүп алдыра;
Partija қојон талаапын.
Ақында аны құваттар,
Siltedi қорқо qalamын.

Aqys — 1935-сы.

PUTEVKENI BERINSIZ

Yzgyltykto
Qalqan qajып өрівіз.
Kersetүпүз;
Putevkenti berinqiz?
Barajында ылбаш қолдо алајып,
Andan kijin surulustu kerynuz.

Bаяръ альр,
Bardыq сырды асајып.
Bolqon iшti,
Gazetke da қазајып.
Qаршы съофър, iшке зъян kelingen,
Tap duşmandын мен өреjин сазајып.

— Alып çатат,
Bizdi bilvejt дебесин.
Zъянqорлор,,
Malдь sojup җебесин.
Putevkent вегир менi җенетcy?
Mildet alam orundaşqa meя ezym.

Qalbaqtar bar,
Bardыq iшti көнөгөн.
Kerse daqы,

Àjtqan sezge kensegen.
Andaj çerden pajdalanyr qulaqtar.
Kolxoz işin „ezy ellip“ çendegen.

Qans meni!
Çiberiniz varajyn!
Açyratäp—
Ajptyunu tavajyn.
Kimdigimdi iş çyzynde kersetyp,
Kolxozdorqo men taanlyp qalajyn.

Çiber meni?
Uzgyltykty çojojun.
Maseleni
Tikesinen qojojun.
Partijanyn tapşyrgalanyn atqarsaj.
Tirry çutur qantip adam solojun.

Eki qylvaj,
Orunqaşpa sezyndy.
Er bolşevik!
Men da betem sezymdy.
Ajtsa qana qaysa çaqqa varajyn?
Moultazavjat qaldym etym-etymdy.

1935-6.

A T

Qaracь tigi attardы!
Kelişken naay symbedej.
Elirip ojnopr turuşat,
Taq sekirip byrgedej.

Minip alsan ystyne,
Ala qасыр ketkendej.
Baigege capsа sul attar
Сыдаш şeksiz çetkigvej.

Taşyraq qatal degen qo,
Tert butun qojojon taqalap.
Elirip ketet degen qo,
Suqatyr çyret caqilap.

Bede, suluu atra şer.
Suusun icip mengynyn.
Baçylaqan çyuu sarajda,
Bapestellip tyn-kynyn.

Suułuqtap qarmap tursada,
Demitip kycep çelqunat.
Qandaj işke bolso da,
Çaraj turqan uşul at.

Mjinip alıp çol çyrsen,
Mooqun qanar basqanda,
Quusan çooqo çetesin,
Tyş çatym çerden qacsada.

Bul attı çaqşy zaqtı dep,
Coquluşa maqtalqan,
Sýjıq ucyn çumadıl
Xrom etyk, aqsa alqan.

Butunda etyk çarqıqar,
Aqsaqa paltoo kljinip.
Çyrvejnu ana Çumadıl,
Qatqıza kylyp sujupur.

Çaz cıqsa qosqo saluuqa,
Baqqıqan oq arnalıp,
Sarajdın icin qarası,
Dıaç turat vajlanylıp.

Komsomoldor şepke¹⁾ alıp,
Kontroldüq çyrgyzgen,
Uşyl attar emessi,
Ajlantımda çygyrytken.

31/XII - 83-cı

1) Sep-atalyq, 31 çekív qırğızstan komsomoldoru attar-
du atalyqa alopeq.

A O A M A

Ondotup soqonordun buzulqapınp,
Ertelep kergyn aqa qoştan qatınp!
Bel vajlär, sirdik menen cındap kirip,
Çavıla çumşaqla kystyn naarynp.

Çer betin gyldendyryp, kerkyn aseqyp
Tuqumdu ar ituqtan tandap sasqyn.
Qızılynp qırdaq qыýıp kyz bolqondo,
Cetinen qap-qap qыýıp taşyp çatqyn.

Cındanlıp, şımaianlıp, çendi tyryp,
Bolşevik tempi menen işke kirip,
Ajdaqın traktordu kyny-tyny,
Tılaapınp dıqıldaqan çonun tilip.

Çumuştı qyluu kerek emgekci elge,
Çemiylyp batuu kerek buulu terge.
Qos qoldop qajrat menen cap ketmendi,
Bylıq etip unqusunan batsın çerge.

Çer bilet emgegindin qımbat parqıp,
Bilesin çer beterin qızıyl alınp,
Qancalıq iş qılsanar, oşoncoluq,
Kermeksyп açtynda ńlaqatınp.

MICURIN

Bul men turqan—
Mucirindin şaaty,
Çer çemis̄ter,
Çajnap tutat naatı.
Qolumdaq—
Appaq, qızyl qoş alma,
Biri şitin
Biri qamyz daamı.

Bul almalar,
Mucirindin emgegi
Bilim menen,
Bizge əndyrüp sergeni.
Qışta vısat—
Bir qana çaz kep emes,
Qızyl alma
Teitetigl çerdegi.

Aralasani—
Baqtın kirip icine,
Çyryp ketaej—
Pojuz tursa kicine?
Almasıñ çep,

Taza avadan dem alsanı,
Kislorotu,
Toler ele icime.

Qandaj daraq?
Kerkendygy kelişken,
Kergenderdy
„Bara kelde“ degizken.
Ala barsam—
Frunzege nazatlaq,
Alma, Almutut,
Ar bir tyrlıyy çemis̄ten.

Bir armanıym—
Mucirindi kərəbədym,
Qapalandıym,
Eske alıp elgenyn.
Keret elem,
Oqumuştun adanıb,
Atten menin
kəp kecigip kelgenim.

Qajran kişi
Nege əlyip ketti eken;
Kep çasatbaj—
Açal qajdan çetti eken.
Tirylyk iş,
Emgek menen aqtalqan,
Esteligi
Çyregymde ver bekem.

Ketti **nirog**,

Qaldы **қыннат көрөт**,

Kez **алыда**

Емегегіні **елсі**,

Bolqon **екен-**

Qылған **ішін қарасам**.

Emgek **ата**

Çer **ошоннан әнесі**.

Micurin шаары (Marionqu Kozlov шаары)

МӘНДАОЙЫ БРУАР

№	Бр	ст.
1.	Erdik	9
2.	Balbandar	16
3.	Bizdin naldar	18
4.	Biz kim	20
5.	Brda çastar	21
6.	Tan aldianda	24
7.	Biz komsomol	26
8.	Çan kirdi	29
9.	Dosuma	31
10.	Men naraman	33
11.	Biz dajat	38
12.	Sılym keldi	39
13.	Samalet	44
14.	Birinci dekasit	45
15.	Tırmodagy oj	47
16.	Korgycetyl ajyldi	49
17.	Altyn too	52
18.	Moskvaqa qat	53
19.	Patovkeni herliniz	57
20.	At	59
21.	Aqama	61
22.	Micurin	62

48749

BAASЬ 85 T.

K

L

100

214